



ଟେର୍ମା

ସରକାର କବିରଉଦ୍ଧିନ

ଦିପୁର ବସ ଏକୁଶ-ବାଇଶକେ ଘରେ, ଆମାର ଏକତ୍ରିଶ। ଏବଂ ଆମି ଦିପୁର ବିମାତା। ଏହି ମାତାର ପୂର୍ବେ ‘ବି’ ଥାକାର ଜନ୍ୟ ଦିପୁର ସଙ୍ଗେ କୋନ ସମ୍ପର୍କ ଗଡ଼େ ଓଠେନି ଆମାର। ଓ ଆମାକେ ଗ୍ରହଣ କରତେ ପାରେନି। ଭୀଷଣ ଅହଂକାରୀ ଏକଟା ମେଯେ। ଭେତରେ ଭେତରେ ନିଃସଙ୍ଗ ଆର ନିଷ୍ଠକ ଅହଂକାର ବସେ ବସେ ଯାଯା। ଆମିଓ ପାରିନି। ଆମାର ନା ପାରାଟା ଅନ୍ୟ କାରଣେ। ପ୍ରଥମତ, ଦିପୁ ଯେ ଜନ୍ୟ ପାରେ ନା ବା ପାରତେ ଚାଯ ନା, ତାର ବିରୋଧିତା କରେ। ଦିତୀୟତ, ଓ ଭାବେ ଶାକିଲ, ଓର ବାବା, ଶୁଦ୍ଧମାତ୍ର ଓର; ଆମି ଅନାହୂତ, ଉଦ୍ବାସ୍ତ। ଏ କାରଣେଇ ଆମାର ମଧ୍ୟେ ଏକଟା ପ୍ରତିଯୋଗିତା କାଜ କରେ, ସମାନେ ସମାନେ ଗିଯେ। ଦୁ'ବଚରତ ହ୍ୟାନି, ଶାକିଲେର ସଂସାରେ ଏସେଛି। ଏସେଇ ଦେଖେଛି ଏହି ସଂସାରେର ସମସ୍ତ ସିଦ୍ଧାନ୍ତ, ଇଚ୍ଛା-ଅନିଚ୍ଛା, ନିୟମ-ଆଇନ ନିର୍ଭର କରେ ଦିପୁକେ ଘରେ। ବିଯେର ଅବ୍ୟବହିତ ପୂର୍ବେ ଆମି ଭାବତାମ ଏକଟା ଅଗୋହାଲୋ ସଂସାରକେ ଆମି ଗୋହାତେ ଯାଚ୍ଛି। ଆର ଏସେ ଦେଖିଲାମ, ଗୋହାତେ ଏସେଛି ଠିକଇ, ତବେ ସଂସାର ନୟ, ଶୁଦ୍ଧମାତ୍ର ଶାକିଲକେ। କଟ୍ଟଟା ଏଡିଯେ ଯେତୋ, ଏଡିଯେ ଯେତେ ପାରତାମ, ଭାଙ୍ଗନ୍ତା ସଯେ ଯେତୋ, ଯଦି ନିଜେର ଜନ୍ୟ ଶାକିଲ ଆମାଯ ଆନତୋ। କଯେକଦିନ କେଟେ ଯେତେ ଟେର ପେଲାମ, ଶାକିଲ ଆମାଯ ଆନେନି, ଏନେହେ ଦିପୁ, ଶାକିଲେର ଜନ୍ୟ।

ଶାକିଲ ନାତ୍ତା ସେରେ, ତାରପର ଅଫିସେ ଯାବାର ଜନ୍ୟ ତୈରି ହତେ ଯାଯା, ଏଟା ଓର ଅଭ୍ୟାସେ ଦାଁଡିଯେଛେ। ବଡ଼ ବଟ୍, ଦିପୁର ମା ଛିଲେନ ବଡ଼ ସୌଧିନ, ପରିପାଟି ଧରନେର। ନାତ୍ତାର ଟେବିଲେ କାପଡ଼େର ଭାଁଜ ଭାଙ୍ଗବେ, ବଡ଼ ବଟ୍ ଅପଛନ୍ଦ କରନ୍ତେନ। ସକାଳେର ନାତ୍ତାର କାପଡ଼ ବଦଳାନୋର ଅଭ୍ୟାସଟା କରିଯେ ଦିଯେଛିଲୋ ଶାକିଲେର।



ଦିପୁ ଓର ବାବାକେ ନିଯେ ରଂପୁରେ ଓର ଛୋଟ ଖାଲାମ୍ବାର ବାଡ଼ୀ ଗେଛେ। ଶାକିଲ ଆର ଦିପୁର ରଂପୁର ଯାବାର ଦୁ'ଦିନ ଆଗେ, ଶାକିଲ ଅଫିସେ ଯାବାର ଜନ୍ୟ ତୈରି ହଚ୍ଛେ, ସକାଳେ। ଆମି ବଲଲାମ, ‘ଦିନଟା ମେଘଲା, ଟାଇଟା ବଦଳେ ଯାଓ। ଚକଲେଟ ରଙ୍ଗେରଟା ପରେ ଯାଓ।’

‘ଦିପୁ ଯେ ବଲଲୋ ନୀଳଟା ପରତେ।’ – ଶାକିଲେର ସ୍ଵୀକାରୋକ୍ତି।

ଆମି ଥମକେ ଯାଇ। ବଲି, ‘ତୁମି ପରବେ ନା ?’ ଆମାର କର୍ଣ୍ଣଟା କେଂପେ କେଂପେ ଓଠେ।

‘କିନ୍ତୁ ଦିପୁ ବଲଲୋ ତୋ। ଓ ତୋ ଛେଲେମାନୁଷ।’

ଦିପୁ ଦରଜାର ଗାୟେ ହେଲାନ ଦିଯେ ଦାଁଡିଯେ ଆଛେ। ଓଇ ଆମାକେ ଉଦ୍ଧାର କରେ। ‘ବାବୁ, ଆଜ ଟାଇ ନା ପରଲେଇ ତୋ ହ୍ୟା। ଏମନିଇ ଅଫିସେ ଯାଓ।’

ଆମାକେ ଅପମାନ ଥେକେ ବାଁଚିଯେ ଦେଯ। ଅଥଚ ଆମି, ଗଭିର ଅନ୍ୟ ଏକ ଅପମାନେର ମଧ୍ୟ ପଡ଼େ ଯାଇ। ଆର ଅପମାନଟା ବାସ୍ତବେ ଏସେ ଯାଯା ତଥନଇ, ସଥନ ଦିପୁ ଜିତେ ଯାଯା। ଶାକିଲ ସତି ସତି ଟାଇ ଛାଡ଼ା ଅଫିସେ ଯାଯା। ଏବଂ, ଏହି ସଂକଟଟା ତଥନ ଶୁଦ୍ଧ ମେଧାୟ ଥାକେ ନା, ଜେଗେ ଓଠେ ଶରୀରେ। ସଜ୍ଜାନେ ଦିପୁର ଦିକେ ତାକାଇ। ଓ ଉଁଚୁତେ ନିଯେ ଖୋଁପା ବାଁଧେ। ଓ କୀ ଜେନେ ଫେଲେଛେ ପୁରୁଷେର ହାତ ଓଇ କୋମଲ ଆର ମସ୍ତନ ଘାଡ଼େର ସ୍ପର୍ଶ ପାବାର ଜନ୍ୟ ବେକୁବେର ମତୋ ଆଛାଡ଼ ଥେତେ ପାରେ। ଦିପୁର ବୁକେର କାରଙ୍କାଜ ଧନୁକେର ଛିଲାର ମତ ଟାନ ଟାନ। ସାଦା ମୋରଗେର ଲାଲ-ଝୁଟିର ଅହଂମୟତା ଆଛେ ଓଇ ବୁକେର ଉଁଚୁତେ। କୀ ଏକ ଅନ୍ଧୁତ ଅହଂକାର, ଯା ସେ ହ୍ୟାତେ ଅବଚେତନେ ଜାନେ। ଚେତନେ ଯତଟୁକୁ ଜାନେ, ତା ଅନ୍ୟେ। ଅବାକ କରା ଏକ ଶାରୀରିକ ଭାବ ବସେ ବେଡ଼ାଯା, ଜାନା ଆର ଅଜାନାର ମିଶ୍ର ତୃଣିତେ।

দিপুর কঠ আমাকে আমার কাছে ফিরিয়ে দেয়, ‘একটা কথা বলবো মা?’

আমি দিপুর দিকে তাকাই। ঘন চোখে।

‘তুমি একটু পরিপাটি হয়ে থাকো না কেনো? দেখলে না বাবু কেমন ফেইড, অফিসে গেলো না?’

তখনো দিপু দরজার গায়ে হেলান দিয়ে।

‘তোমার বুকে ভালোবাসা থাকলেই হবে।’ পলকেই ভাবি, কি ভেবে বললাম? কোন বুকের কথা বললাম? এতো পুরোটা শারীরিক, শরীরের বুক।

‘তুমি বিপালসিভ হচ্ছে কেন? মা, আমি জানি তুমি বুবাবে। তুমি কিছু মনে কোরো না, একটা কথা বলি; আমি আসলে মায়ের স্নেহটাই বাবুকে দিতে চাই, যা শুধু আমিই পারবো, তুমি পারবে না। কারণ তুমি স্ত্রী, একজন নারী।’

আমি জানি দিপুর কোন বন্ধু নেই, ছেলে বন্ধু। প্রেমিক নেই। পুরুষের জন্য নিজের চারপাশে একটা আড়াল তুলে রাখে। আর আড়ালের ভেতরের চারপাশে জুলজুলে শাকিল। শাকিলের বয়স বোঝা যায় না। দিপুর এই বয়সে একজন মানানো যুবককে যেভাবে মানাতো, শাকিলকে ঠিক সেভাবে মানায়।

‘মা, তুমি কি কিছু মনে করলে?’

আমি ভাবতে বসে যাই, দাঁড়িয়ে, দিপু কি বড় বউ? বড় বউ’র রেখে যাওয়া ছায়া? তাহলে আমি! আর একবার পুনরঃখানের চেষ্টা করি, ‘না দিপু, আমি কিছু মনে করিনি।’

‘থ্যাংক যু মা।’

‘একটা কথা বলবো দিপু?’

‘বল মা।’

‘এই যে পরে আছো, বাড়ীতে এসব জর্জেট শাড়ী না পরে, সুতি শাড়ী পরবে।’

দিপু কথা বলে না, ম্লান হাসে।

আমার মনে হয়, এই কি পুনরঃখান, ডুবে যাওয়া নয়?



দিপু কাঁদছে। সন্দ্যা থেকেই কাঁদছে। ক্লাস থেকে ফিরেছে, তাও অনেকক্ষণ হলো, বিকেল পাঁচটায়। দিপু ফিরেছে দেখে আমি টেবিলে খাবার দেই, দিয়ে বসে থাকি। অনেকক্ষণ পেরিয়ে যায়, দিপু আসে না। ওর ঘরে গিয়ে দেখি ও কাঁদছে। ডান হাতটা টেবিলের ওপর ভাঁজ করে ফেলে, হাতের ভেতর মুখ গুঁজে। বুকের আঁচল ঝুলে আছে একটু। ঘাড় আর কোমরের আঁচলাংশটা নেই। সেটা টেনে রয়ে রয়ে নাক মুছছে। জিঞ্জেস করছি, কিছু বলছে না। কাঁদছে। আমি জানি শাকিল না আসা পর্যন্ত এই প্রক্রিয়াটা চলবে। আমাকে কিছুই বলবে না। বলবে ওর বাবুকে। বাবুর কাছে এতো কি? মেয়ের নষ্টামি দেখে গা ঘিনঘিন করে। আর তখনই শাকিল আসে। ওই ঘর থেকেই ওর শব্দ শুনি, ‘দিপা, বাবু ফিরেছো?’ বলতে বলতে এ ঘরে এসে থেমে যায়, থমকে থাকে। চোখে মুখে বিচলতা, ‘কি রে বাবু, কে কি করলো?’ দিপু মুখ তুললো। আঁচল দিয়ে চোখ মুছলো। বুক থেকে আঁচল সরে গেছে। অভ্রত অহংকারের ভার একটু নুয়ে আছে।

‘দিপা বাবু, আমায় বল। আমায় বল মা।’

দিপুর হাতের মুঠোয় মোড়ানো একটা লালচে কাগজ। অয়ত্নে মোচড়ানো। ও কাগজটা শাকিলের হাতে দেয়। পড়তে পড়তে শাকিলের চোখে মুখে থমথমে কাঠিন্য জেগে ওঠে। শাকিল কাগজটা আমার হাতে দেয়। অসভ্য ভাষায় লেখা, শুধুই শরীর সম্পর্কিত। চিঠিটার নিচে সমসেরের নাম লেখা। আজকে সারাদিন এখানে ছিলো। আমার চাচাতো ভাই। পড়া শেষ হবার আগেই আমি মুখ তুলি। শাকিল এতক্ষণ

আমার চোখের দিকে তাকিয়ে ছিলো। আমি মুখ তুলতেই ও চোখ ফিরিয়ে, ঘুরে দিপুর দিকে ফেরে,
‘তুই পড়েছিস মা?’

দিপু হাঁ সূচক মাথা নাড়ে।

‘না পড়লে এতোটা কষ্ট হতো না রে মা।’

দিপু তখনো কাঁদছে। কান্নার বোঁকটা বেড়ে গেছে। শাকিল কাছে যেতেই, বাবাকে জড়িয়ে ধরে কাঁদতে
থাকে দিপু। আমার তখন ফেরানো দরকার, কাকে তা বলতে পারবো না। আমি জানি না, দিপুকে অথবা
শাকিলকে, হয়তো বা নিজেকে। বলি, ‘এমন কী হয়েছে?’

‘না, তেমন কিছু নয়। দিপাবাবুর বুকটা নরম তো। তাই লেগেছে।’

দিপু তখনও শাকিলকে জড়িয়ে ধরে। আমার মনে হতে থাকলো, কোন বুকের কথা বলছে শাকিল।
শাকিল কি জানে, কতটুকু জানে দিপুর বুকের নরম। তখন চোখ যায়, দিপুর বুক ওর বাবার বুকের
সাথে লেগে আছে, চেপে আছে। চেপেই তো আছে। এই দেখা আমার মধ্যে প্রতিক্রিয়া করে।

আমি জানতাম এই চিঠি কার। আমারও সমর্থন ছিলো। কারণ, আমি বাপ বেটির দূরত্ব চেয়েছিলাম,
আর তা যে কোন অর্থে। আমি দিপুর একজন প্রেমিক চেয়েছিলাম। অথচ, বোকা আমি, ঘটে যায়
উল্লেট। আর আমার মধ্যে এই মিলনের বিপক্ষে প্রতিবন্ধিতা এসে যায়। এবং ক্রমে ক্রমে প্রতিশেধের
রূপ ধরতে থাকে।



দিপু আর ওর বাবা নেই। রংপুরে ওর ছোট খালাস্মার বাড়ি গেছে। আমি যাইনি। দিপুর মন ভালো নেই
চিঠিটার পর থেকে। ক্লাস বন্ধ দিয়ে দিপুকে ওর ছোট খালার বাড়িতে নিয়ে গেছে শাকিল। যে আছে সে
সমসের, আমার চাচাতো ভাই। গত দু'দিন শাকিল নেই, ওর জায়গাটা ধরে আছে সমসের।

সমসের অনেক বেশী স্তুল, মোটা মেধার। জন্মের স্বভাব নিয়ে একজন পুরুষ। বড় বেশী শরীরের কাঙাল।
ছোটবেলা থেকেই আমার শরীর বয়সের চেয়ে বাড়স্ত। ওর চোখ বরাবরই। পেরে ওঠেনি, কোন সুযোগ
দেইনি। কিছু কিছু পুরুষ থাকে, মেয়েদের জন্য ওদের কোন শ্রদ্ধা থাকে না। সমসের ওই প্রজাতির।
এখন সুযোগ দিচ্ছি বলে পুরোপুরি নিচ্ছে। কেমন নেশাখোরের মতো করতে থাকে। ওই সময় ওকে
দেখলে, অর্থ সাদৃশ্য ছাড়াই, বাস্টার্ড বাস্টার্ড মনে হয়। যদিও বাস্টার্ড শব্দটার কোন আকার-গত বাস্তবতা
আমার কাছে নেই। শাকিলকে কখনো এমন মনে হয় না। সমসেরের ব্যবহারে মনে হয় ওর নিজের স্বার্থ
বুঝে নিচ্ছে।

সমসের যখন আমাকে নিয়ে ব্যস্ত আমি তখন শীতলতায় বিপন্ন। আমার মনে হচ্ছে, দিপুকে শাকিলের
কাছ থেকে সরাতে পারিনি, কিন্তু যা চেয়েছি, সেটা হয়তো পেরেছি। আমি তো সরে গেছি। দূরত্বটা
ব্যবধানের নয়, উপস্থিতির।

রচনাকাল : ১৯৮৫

পরিমার্জনা : ২০১৩